MALTA

# QORTI CIVILI

# (SEZZJONI TAL-FAMILJA)

**ONOR. IMHALLEF**

**ABIGAIL LOFARO**

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2015

Citazzjoni Numru. 73/2015

**ABC**

**vs**

**D E**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ippresentat mill-attrici, li permezz taghha ppremettiet :

1. Illi l-partijiet zzewgu fit-2 ta' Gunju 2007 (Dok. KVB1) u minn dan iz-zwieg twieled tifel, M, fil-21 ta' Gunju, 2010 kwindi ghadu minorenni;

2. Illi z-zwieg bejn il-partijiet tkisser irrimedjabbilment u ghalhekk il-hajja konjugali bejn il-kontendenti m'ghadiex aktar possibli;

3. Illi l-partijiet ilhom separati *de facto* minn Ottubru 2013, u dana fuq decizjoni tal-konvenut. Illi bi qbil bejn il-partijiet, l-attrici giet tirrisjedi gewwa Malta fejn twieldet u trabbiet, flimkien mal-minuri, filwaqt illi l-konvenut baqa' gewwa pajjizu, u cioe', Brussels, u dan b'access regolat bi ftehim bejniethom. Illi l-ghan ta' dan l-arrangament kien sabiex jesploraw il-possibilita' ta' ftehim bejniethom.

4. Illi hekk kif il-konvenut m'ghandu l-ebda interess jittrasferixxi ruhhu gewwa Malta, bl-istess mod, l-attrici ddecidiet illi terga' tibda tibni hajjitha gewwa Malta.

5. Illi l-attrici istitwiet proceduri ta' medjazzjoni fejn giet debitament awtorizzata minn din l-Onorabbli Qorti permezz tad-digriet numru 395/2015 (Dok. KVB2) sabiex tintavola dawn il-proceduri;

Talbet ghar-ragunijiet fuq premessi li l-konvenut jghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti ghal ragunijiet imputabbli lill-konvenut peress li z-zwieg bejn il-partijiet tkisser b'mod irrimedjabbli minhabba tortijiet unikament imputabbli lilu u/jew minhabba li z-zwieg tkisser irrevokabilment;

2. Tiddikjara u tordna illi r-residenza principali tat-tifel minuri M jkun fil-Gzejjer Maltin, flimkien mal-attrici;

3. Tawtorizza lill-partijiet jkunu fdati bil-kura u l-kustodja tat-tifel minuri b'mod kongunt, u tiffissa dawk id-dati u hinijiet relattivi meta il-konvenut ikollu access ghall-imsemmi tifel, u dan, f'nuqqas ta' qbil bejn il-partijiet rigward l-access tal-konvenut versu l-minuri illi jista' jigi ezercitat ukoll gewwa Brussels.

4. Tiffissa retta alimentarja mensili ghat-tifel minuri M skond il-Ligi u tenut kont l-introjtu tal-partijiet u tordna lill-konvenut sabiex ihallas lill-attrici dik ir-retta alimentarja hekk stabbilita;

5. Tordna lill-konvenut sabiex jhallas nofs l-ispejjez kollha konnessi mal-edukazzjoni, sahha u dawk extra kurrikulari tal-istess minuri; kif ukoll l-ispejjes kollha relatati ma' safar in konnessjoni mad-dritt tieghu ta' access versu l-minuri.

6. Tiddikjara xjolta l-kommunjoni tal-akkwisti esistenti bejn il-kontendenti u tordna li l-istess oggetti mobbli u immobbli formanti parti mill-kommunjoni tal-akkwisti jigu maqsuma f'zewg porzjonijiet mhux necessarjament indaqs, okkorrendo bil-likwidazzjoni u bejgh tal-gid immobbli formanti parti mill-istess kommunjoni tal-akkwisti, u bl-opra ta' periti nominandi jekk dan huwa mehtieg, u billi jigi nominat nutar sabiex jircievi l-att relattiv u kuratur biex jirraprezenta lill-eventwali kontumacja fuq l-istess att;

7. Tordna lill-konvenut jirritorna l-proprjeta` parafernali ta` l-attrici;

8. Tordna li l-attrici tkun awtorizzata li zzomm fil-pussess taghha il-passaport kif ukoll id-dokumenti ufficjali tal-minuri.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-attrici;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut, li permezz taghha huwa eccepixxa :

1. Il-partijiet huma abitwalment residenti l-Belgju ai termini tal-EC Regulation 2201/2003 tas-27 ta’ Novembru 2003 u dan mill-gurnata taz-zwieg taghhom il’ quddiem tant li binhom M kien imur skola Van Meyel gewwa Brussels, Belgju waqt li l-intimat kien jahdem bhala pilota mal-linja tal-ajru Air France u ghalhekk il-gurisdizzjoni tinkombi fuq il-Qrati Belgjani u mhux tal-Qrati Maltin.

2. Illi di piu d-domandi attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt preliminarjament minhabba illi ai termini tal-Artikolu 2 tar-Regolament 44/2001 illum Regolament 1215/2012 jiddetermina “persons should be sued in the member state where they are domiciled” u ghalhekk ghal din ir-raguni gia la darba l-intimat huwa persuna tal-Unjoni Ewropeja u Malta hija firmatarja tal-Konvenzzjoni Ewropeja dan il-principju ghandu jigi segwit skond il-gurisprudenza tal-Qrati taghna fosthom Typeset Company Limited vs Nordeutsche Seekaberwerke GmBH deciza mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fl-20 ta’ April 2012 u dan in segwitu tad-decizjonijiet tal-Qorti Ewropeja (Third Chamber) tal-11 ta’ Otturbu 2007 fl-ismijiet Freeport Plc. vs Olle Arnoldsson - Case C-98/06 European Court reports Page I-08319 u sentenza ohra tal-Qorti Ewropeja (Second Chamber) tat-13 ta’ Lulju 2006 fl-ismijiet Reisch Montage AG vs Kiesel Baumaschinen Handels GmBH - Case C-103/05 European Court Reports 2006 Page 1-06827 u sentenza ohra fl-ismijiet Falco Privatstiftung and Thomas Rabitsch vs Gisela Weller-Lindhorst Reference for a preliminary ruling Oberster Gerichtshof – Austria Case C-533/07 .

3. Illi l-intimata kienet tahdem bhala funzjonarja Ewropeja fil-Parlament Ewropew u dan mhux bhala addetta tal-istat Malti tant illi hija qedha bhalissa tgawdi minn unpaid leave sakemm hija tirritorna lura l-Belgju flimkien ma binha fl-24 ta’ Gunju 2015 skond ftehim raggunt ma zewgha.

4. Illi huma jghixu 91, Avenue Heydenberg, 1200, Brussels u jhallsu t-taxxi taghhom il-Belgjum u ghandhom il-kommunjoni tal-akkwisti ezistenti bejniethom. Illi r-rikorrenti hija ezenti mill-hlas tat-taxxi stante illi hija funzjonarja tal-Parlament Ewropew pero’ l-intimat ihallas it-taxxi kif fuq intqal.

5. Illi l-kontendenti kienu ftehmu quddiem il-medjatrici Madame Evelyne Meissirel du Souzy b'kuntratt tat-23 ta' Gunju 2014 illi l-gurisdizzjoni li ghandha tiddetermina s-separazzjoni taghhom ghandhom ikunu l-Qrati Belgjani u dan skond ftehim hawn anness u mmarkat bhala **dokument A**.

6. Illi l-proceduri ta' separazzjoni kienu diga' nbdew gewwa l-Belgju u ghalhekk mhux korrett li l-intimata terga' tibda proceduri ohra quddiem il-Qrati Maltin.

7. Illi dan juri illi, diga, kienet bdiet medjazzjoni bejn il-partijiet li rradikat il-gurisdizzjoni tal-Qrati Belgjani stante illi huma kienu abitwalment residenti gewwa l-Belgju meta nqala' l-inkwiet bejniethom.

8. Illi hija giet Malta temporanjament ghal disa' xhur fis-16 ta' Settembru 2014 u kellha tirritorna ma binhom M gewwa Brussels fit-30 ta' Gunju 2015. Illi minflok ghamlet dan hija bdiet fit-12 ta' Frar 2015 proceduri ghal separazzjoni quddiem dawn il-Qrati meta l-procediment kellu jibda u jitkompla gewwa Brussels il-Belgju.

9. Illi l-intimat meta ra dan beda proceduri l-Belgju ghad-divorzju ai termini tal-ligi Belgjana u tar-residenza abitwali taghhom b'riserva ghar-ritorn ta' binhom M taht il-Hague Convention jekk dan ma jirritornax il-Belgju fit-30 ta' Gunju 2015.

10. Illi mhux korrett illi r-rikorrenti tibda proceduri hawn Malta meta kienet taf illi ftiehmet ma zewgha illi l-kustodja ta' binhom minuri kellha tkun kongunta, kellu jghix gewwa Brussels, jattendi l-iskola li dejjem attenda gewwa Brussels, ma jigix imcahad mill-kugini tieghu u familjari ohra kif ukoll shabu tal-istess skola meta huwa fl-ahjar interess tat-tifel illi dan jigi mrobbi fl-ambjent li dara fih gia la darba din kienet ir-residenza abitwali tieghu u taghhom skond **dokument B** hawn anness.

11. Illi l-intimata bdiet dawn il-proceduri b'ingann u kontra l-ftehim temporanju raggunt bejn il-partijiet.

12. Illi fil-mertu u bla pregudizzju tal-premess l-intimat ma jsib l-ebda oggezzjoni ghas-separazzjoni ta' bejn il-kontendenti imma huwa b'konsegwenza ta' inkompatibilita' ta' karattru bejn il-partijiet.

13. Illi m'ghandux jigi ddikjarat illi r-residenza principali tat-tifel ghandhom ikunu l-Gzejjer Maltin u l-kura u l-kustodja tat-tifel ghandha tkun b'mod kongunt izda t-tifel ghandu jghix gewwa l-Belgjum u f'kaz li l-omm ma tridx tirritorna gewwa l-Belgju minkejja li qieghdha fuq unpaid leave mal-Parlament Ewropew huwa lest li jrabbi lil binhom.

14. Illi r-retta alimentarja ghat-tifel ghandha tkun ukoll kongunta stante li z-zewg partijiet jahdmu u skond il-ftehim raggunt tal-24 ta' Gunju 2014 skond il-ligi Belgjana huwa diga qed jaghti manteniment ta' €400 fix-xahar.

15. Illi in ultima analizi huwa ma jsibx oggezzjoni li tigi xolta l-kommunjoni tal-akkwisti b'konsegwenza tas-separazzjoni personali u li kull parti tiehu l-proprjeta' parafernali taghha.

16. Salv eccezzjonijiet ohra.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut;

Semghet lix-xhieda illi tressqu ;

Rat id-dokumenti li gew esebiti, il-provi li tressqu u l-atti ta' dan il-procediment ;

Rat illi l-kawza thalliet ghallum ghas-sentenza dwar l-ewwel zewg eccezzjonijiet tal-intimat ;

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti ghandha quddiemha kawza ta' separazzjoni bejn il-partijiet, b'dan pero' li l-intimat jikkontendi li din l-istess qorti m'ghandhiex gurisdizzjoni sabiex tisma u tiddeciedi l-kaz odjern abbazi tal-EC Regulation 2201/2003 tas-27 ta' Novembru 2003. Jikkontendi wkoll li *ai termini* tal-Artikolu 2 tar-Regolament 44/2001, illum Regolament 1215/2012, 'persons should be sued in the member state where they are domiciled'. Ghalhekk jargumenta li l-Qrati Belgjani ghandhom il-gurisdizzjoni sabiex jisimghu u jiddeciedu l-kaz odjern u mhux il-Qrati Maltin.

Il-partijiet rispettivi ressqu l-provi taghhom abbazi ta' din l-eccezzjoni ta' nuqqas ta' gurisdizzjoni, b'dan li fix-xiehda taghha l-attrici tikkontendi li minkejja li hi u l-intimat zewgha dehru quddiem medjatrici fil-Belgju u ntlahaq ftehim temporanju anke fuq il-minuri, tiddikjara li f'kaz li ma jintlahaqx ftehim bejniethom sat-30 ta' Gunju 2015, il-partijiet kellhom jew jestendu l-ftehim jew li terga' tikkonsidra tmur lura lejn il-Belgju. Tikkonferma li ma rrizenjatx mill-impjieg taghha gewwa l-Belgju pero' tispecifika li tista' ma tirrezenjax, tinghata l-*leave* u *extension* tieghu bid-dritt li zzomm l-impjieg ghal zmien ta' (12) tnax –il sena b'dan li tista' wkoll tahdem fl-istituzzjonijiet hawn Malta. Tikkonferma wkoll li l-minuri ghandu nazzjonalita' doppja u cioe' dik tal-Belgju u dik Maltija.

Min-naha l-ohra l-intimat jargumenta li hu, martu u l-minuri binhom huma kollha domiciljati gewwa l-Belgju, b'dan li l-intenzjoni kienet li jibqghu hemm. Jiddikjara li l-fatt li martu qieghda hawn Malta flimkien mat-tifel hija xi haga temporanja li tirrizulta mill-ftehim ta' bejniethom li gie ffirmat quddiem medjatur privat  gewwa l-Belgju. Jghid ukoll li r-residenza tal-minuri, bhal tieghu u bhal ta' martu hija l-Belgju wkoll. Jghid li jara lill-minuri kull xahar (minn mindu l-minuri gie hawn Malta ma' ommu) u jqatta' mieghu qisu hamest (5) ijiem.

L-attrici tipprezenta kopja tal-biljetti tal-ajru[1] li permezz tieghu turi li ilha Malta mill-10 ta' Lulju 2014 u kopja ta' dokument rilaxxat mis-Summer School[2] li kien jattendi l-minuri tul is-Sajf tal-2014.

Il-Qorti tirrileva li l-kwistjoni legali tal-kawza odjerna ddur fuq l-applikabbilita' tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003 tas-27 ta'Novembru 2003 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta' responsabbilità tal-ġenituri, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1347/2000 hekk kif ċitat mill-intimat permezz tar-risposta ġuramentata tiegħu.

L-intimat jiċċita l-Artikolu 3 li jsegwi hekk:

'1. Fi kwistjonijiet dwar id-divorzju, is-separazzjoni legali jew l-annullament taż-żwieġ, il-ġurisdizzjoni ħa taqa' taħt il-kompetenza ta' l-qrati ta' l-Istat Membru (a) f'liema territorju:

- il-konjuġi huma abitwalment residenti, jew —
- il-konjuġi kienu joqgħodu hemm l-aħħar, peress illi xi ħadd minnhom għadu/għadha residenti hemm, jew
- il-konvenut huwa abitwalment residenti, jew
- fil-każ ta' applikazzjoni konġunta, wieħed jew waħda mill-konjuġi huwa abitwalment residenti, jew
- L-applikant huwa abitwalment residenti jekk hu jew hija kienu joqgħodu hemm mill-inqas sena mmedjatament qabel ma' saret l-applikazzjoni, jew
- L-applikant huwa abitwalment residenti jekk hu jew hija kienu residenti hemm mill-inqas sitt xhur immedjatament qabel saret l-applikazzjoni u jekk wieħed jew waħda minnhom huwa ċittadin ta' l-Istat Membru in kwistjoni jew, fil-każ tar-Renju Unit u l-Irlanda, għandu jew għandha "id-domiċilju" hemmhekk;

(b) dwar in-nazzjonalità taż-żewg konjuġi jew, fil-każ tar-Renju Unit u l-Irlanda, dwar "id-domiċilju" taz-żewġ konjuġi'.

[1] Ara Dok. KVB1 esebit a fol 58 tal-process
[2] Ara Dok. KVB2 esebit a fol 60 tal-process

Mill-qari tal-istess Artikolu, jidher car li l-Qorti ghandha sitwazzjoni fejn l-intimat jikkontendi li z-zewg partijiet ghandhom l-istess residenza u domicilju (u cioe' l-Belgju) filwaqt li l-attrici tikkontendi li gialadarba ilha hawn Malta ghal aktar minn sitt xhur, allura hija stabbiliet ir-residenza u ssodisfat il-kriterji tal-Artikolu hawn fuq citat sabiex tkun tista' tmexxi l-kawza taghha quddiem il-Qrati Maltin. L-intimat jargumenta li l-fatt li l-attrici ma rrizenjatx mix-xoghol taghha, tant li kellha titla lura lejn il-Belju ghall-habta ta' Settembru, juri kemm fil-fatt ir-residenza taghha hija l-Belgju. Min-naha l-ohra, l-attrici tikkontendi li marret lura lejn il-Belgju b'mod temporanju b'dan li minhabba n-natura tax-xoghol taghha mal-istituzzjonijiet m'ghandhiex ghalfejn tirrizenja. Barra minn hekk, l-assenza taghha minn Malta ghal gimghatejn ma tammontax ghal bdil ta' residenza jew nuqqas tal-istess.

Jidher ghalhekk li prezentement il-Qorti ghandha quddiemha sitwazzjoni fejn l-attrici tikkontendi li issa stabilixxiet ruhha hawn Malta, b'dan li ghandha residenza Maltija u konsegwentement japplika ghaliha l-Artikolu 3 tar-Regolament imsemmi aktar 'il fuq, filwaqt li l-intimat jikkontendi li t-tnejn li huma residenti tal-Belgju b'dan li l-attrici giet Malta flimkien mal-minuri abbazi ta' ftehim milhuq quddiem medjatur privat. F'dan il-kuntest anke l-intimat allura jiccita l-Artikolu 3 tal-istess Regolament, izda subartikolu differenti minn dak citat mill-attrici. *Stante* li allura jirrizulta li hemm referenza ghal subartikoli differenti tal-istess Artikoli li jaghtu gurisdizzjoni liz-zewg pajjizi (dejjem skond it-tezijiet differenti tal-partijiet), allura l-Qorti trid fl-ewwel lok tiddeciedi jekk verament l-attrici ghandiex residenza *ai termini* tal-istess Artikolu u sussegwentement, (jekk ikun il-kaz), liema Qorti ghandha pussess (*stante* li l-attrici tikkontendi li kienet ilha Malta b'dan li l-minuri anke attenda *summer school* hawn Malta) filwaqt li l-intimat jikkontendi li l-partijiet kienu diga' marru quddiem medjatur Belgjan, waslu ghal ftehim temporanju u li ghalhekk kienu diga' bdew il-proceduri gewwa l-Belgju. Il-Qorti, wara li rat l-atti prezentati fil-mori tal-kawza s'issa u wara li semghet it-trattazzjoni tal-partijiet, tasal ghall-konkluzjoni li l-attrici stabbiliet residenza hawn Malta b'dan li l-Artikolu citat minnha gie verament sodisfatt peress li z-zmien ta' sitt xhur gie sodisfatt. Il-Qorti

thoss li l-argument tal-intimat fejn isostni li l-perjodu ta’ sitt (6) xhur ma giex sodisfatt ghaliex l-attrici marret il-Belgju ghal perjodu qasir ta’ gimghatejn f’Settembru 2014 ma jregix u ma jistax jigi interpretat bhala zmien fejn l-istess attrici ma kellhiex residenza Maltija. Dan ghaliex kif jghid tajjeb l-abbli difensur tal-attrici, l-interpretazzjoni tal-Ligi u r-Regolament ma tistax issir b’mod li tesigi lill-persuna li tkun qed tikkontendi li hemm residenza li tkun f’dak il-pajjiz b’mod konsistenti minghajr ma tallarga ftit mill-pajjiz ghal kwalunkwe raguni li tkun. Hija l-intenzjoni u l-kwistjoni ta’ fejn tistabbilixxi d-dar taghha li twassal ghar-residenza u mhux il-fatt li tkun ilha f’pajjiz minghajr ma tkun assenti ghal ftit jiem. Tenut kont ta’ dan, il-Qorti thoss li ghalhekk l-attrici tissodisfa r-rekwizit relattiv ghaliex stabbiliet residenza hawn Malta (anke tenut kont li binha attenda *summer school* hawn Malta) u ma wriet ebda intenzjoni li riedet terga’ tmur tghix gewwa l-Belgju (minkejja li ma kienitx irrizenjat mill-impjieg taghha u dan peress li kellha d-dritt li ma toffrix tali rizenja peress li dan huwa dritt li ghandhom l-impjegati li jahdmu mal-istituzzjonijiet).

Gialadarba gie stabbilit li l-attrici assumiet residenza hawn Malta, l-qorti ser tghaddi sabiex tiddiskuti l-ftehim ta’ bejn il-partijiet. L-attrici tikkontendi li l-ftehim milhuq bejniethom mhux wiehed validu peress li dan qatt ma gie awtorizzat mill-Qorti Belgjana u allura ma jikkostitwixxix ‘sentenza’ jew ‘digriet’ skond l-istess Regolament. Il-Qorti f’dan l-istadju tagħmel referenza għall-Artikolu 2 tal-istess imsemmi Regolament u tasal għall-konklużjoni li l-ftehim li dwaru l-intimat jibbaza l-azzjoni tieghu zgur li ma jistax jigi interpretat bhala ‘sentenza’ jew ‘digriet’ *ai termini* tal-istess Artikolu u dan *stante* li dan il-ftehim sar *tramite* medjatur privat fil-preżenza tal-avukati rispettivi tal-partijiet gewwa l-Belgju, u huwa ammess mill-intimat li qatt ma gie kkonfermat minn xi qorti.

Gialadarba l-Qorti waslet ghall-konkluzjoni li l-ftehim ta’ bejn il-partijiet ma jikkostitwixxi sentenza jew digriet kif inghad aktar ‘il fuq, allura f’dan l-istadju l-Qorti taghmel referenza ghal Artikolu 16 tar-Regolament imsemmi aktar ‘il fuq u li jgħid hekk:

‘1. Qorti għandha tiġi kkunsidrata li hija fil-pussess; (a) fiż-żmien li d-dokument li istitwixxa l-proċedimenti jew dokument ekwivalenti jiġu ppreżentati l-qorti, dement li l-applikant ma naqasx/sitx sussegwentement milli jieħu/tieħu l-passi neċessarji li kienu dovuti li sabiex issir in-notifika fuq il-konvenut; jew (b) jekk id-dokument għandu jiġi notifikat qabel ma jiġi ppreżentat il-qorti, waqt iż-żmien li jiġi riċevut mill-awtorità responsabbli għas-servizz, dement li l-applikant ma jonqosx milli jieħu l-passi li kellu jieħu biex id-dokument jiġi ppreżentat il-qorti’.

Mill-qari tal-istess Artikolu, jidher car li din il-Qorti fil-vesti taghha giet meqjusa li ghandha pussess fil-mument li l-attrici intavolat l-ittra ta’ medjazzjoni li permezz taghha bdiet il-proceduri ta’ separazzjoni. M’hemm ebda dubju li l-ittra tal-medjazzjoni giet intavolata nhar it-12 ta’ Frar 2015[3]. Sussegwentement ghall-imsemmija ittra, l-attrici (dejjem fit-terminu moghti lilha mil-ligi u cioe’ fi żmien xahrejn mid-data tad-digriet li permezz tieghu giet awtorizzata li tintavola l-kawza odjerna, mexxiet bl-istess kawza). Ghal finijiet ta’ kjarezza jinghad li l-kawza odjerna giet intavolata nhar is-27 ta’ Marzu 2015, filwaqt li d-digriet li permezz tieghu l-attrici giet awtorizzata tintavola l-istess kawza kien datat it-13 ta’ Frar 2015.

Min-naha l-ohra, l-intimat ma jressaq ebda prova li huwa mexxa b’xi proceduri l-Qorti u ma jipprezenta ebda dokument li permezz tieghu juri jew jistabbilixxi prova li huwa intavola proceduri quddiem il-Qorti tal-Belgju. Huwa minnu li kien hemm dan il-ftehim bejn il-partijiet, pero’ mill-atti li gew prezentati fl-atti tal-kawza ma jirrizulta li hemm ebda procedura quddiem il-Qrati barranin, tant hu hekk li hekk kif diga’ gie rilevat aktar ‘il fuq, il-ftehim ta’ bejniethom mhuwiex wiehed li jitqies bhala sentenza jew digriet skond ir-Regolament imsemmi aktar ‘il fuq.

Ghalhekk abbazi ta’ dak suespost, il-qorti taqta u tiddeciedi billi tichad l-ewwel zewg eccezzjonijiet tal-intimat u tiddikjara li din il-qorti ghandha

[3] Ara a fol 6 tal-process

gurisdizzjoni sabiex tisma' u tiddeciedi l-mertu tal-kaz odjern u tordna l-prosegwiment tal-kawza.

Bl-ispejjez ta' din is-sentenza jkunu a karigu tal-intimat.

**< Sentenza Finali >**

--------------------------------TMIEM--------------------------------